



GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE OF CANADA  
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗ ΚΑΝΑΔΑΣ  
AFFIDAVIT FOR LICENSE TO MARRY - ΑΙΤΗΣΙΣ ΑΔΕΙΑΣ ΓΑΜΟΥ

..... Greek Orthodox Church License Issued ..... License No .....

Name of Parish in English

Address

City, Village or Town

Province

Postal Code

Anticipated Date of the Wedding  
Ορισθείσα ήμερομηνία γάμου

Month (Μήν)

Day (Ημέρα)

Year (Έτος)

FROM THE GROOM (ΔΗΛΩΣΙΣ ΓΑΜΒΡΟΥ)

Όνομα .....  
Όνομα ΕΛΛΗΝΙΣΤΙ - ΚΕΦΑΛΑΙΑ Επίθετον

1. Full name .....  
First ENGLISH-CAPITAL Last

2. Place of residence .....  
Κατοικία Street address

City-Πόλη

Province- Έπαρχία

3. Age ..... Date of birth .....  
Ηλικία Ημερομηνία γεννήσεως

4. Place of birth .....  
Τόπος γεννήσεως City-Πόλις Province-Έπαρχία Country-Χώρα

5. a) Date of baptism .....  
Ημερομηνία βαπτίσεως

b) In what religion were you baptized? .....  
Εις ποίον δόγμα;

c) Date at which you joined Orthodoxy by chrismation .....  
Ημερομηνία προσελεύσεως εις τήν Όρθοδοξίαν διά μύρου

6. Usual occupation .....  
Επάγγελμα

7. a) Father's name .....  
Όνομα πατρός

b) Father's country of birth .....  
Χώρα γεννήσεως πατρός

c) Father's religion .....  
Θρήσκευμα πατρός

8. a) Mother's maiden name .....  
Όνομα μητρός-τό γένος

b) Mother's country of birth .....  
Χώρα γεννήσεως μητρός

c) Mother's religion .....  
Θρήσκευμα μητρός

9. a) Have you ever been married? (In a Greek Orthodox Church; in any other Church; or civilly) .....  
Έχετε νυμφευθή ποτέ; (Έν Όρθοδόξω Ναώ, έν μή Όρθοδόξω τοιούτω ή πολιτικώς)

b) If "YES" then fill out Supplementary Record Form No 165  
Εάν "ΝΑΙ" τότε συμπληρώνετε τήν ΦΟΡΜΑ 165

10. At what age did you arrive in Canada? .....  
Εις ποίαν ηλικίαν ήλθατε εις Καναδά;

Date of arrival .....  
Ημερομηνία άφιξεως

11. Are you related to the intended bride? YES NO  
Συγγενεύετε μετά τής μελλούσης συζύγου σας;

a) By blood? (cousins etc.) .....  
Εξ αίματος; (έξαδέλφια κλπ.)

b) by marriage to one of her relatives (affinity)? .....  
Έκ γάμου μέ συγγενικό της πρόσωπο;

FROM THE BRIDE (ΔΗΛΩΣΙΣ ΝΥΜΦΗΣ)

Όνομα .....  
Όνομα ΕΛΛΗΝΙΣΤΙ - ΚΕΦΑΛΑΙΑ Επίθετον

1. Full name .....  
First ENGLISH-CAPITAL Last

2. Place of residence .....  
Κατοικία Street address

City-Πόλη

Province- Έπαρχία

3. Age ..... Date of birth .....  
Ηλικία Ημερομηνία γεννήσεως

4. Place of birth .....  
Τόπος γεννήσεως City-Πόλις Province-Έπαρχία Country-Χώρα

5. a) Date of baptism .....  
Ημερομηνία βαπτίσεως

b) In what religion were you baptized? .....  
Εις ποίον δόγμα;

c) Date at which you joined Orthodoxy by chrismation .....  
Ημερομηνία προσελεύσεως εις τήν Όρθοδοξίαν διά μύρου

6. Usual occupation .....  
Επάγγελμα

7. a) Father's name .....  
Όνομα πατρός

b) Father's country of birth .....  
Χώρα γεννήσεως πατρός

c) Father's religion .....  
Θρήσκευμα πατρός

8. a) Mother's maiden name .....  
Όνομα μητρός-τό γένος

b) Mother's country of birth .....  
Χώρα γεννήσεως μητρός

c) Mother's religion .....  
Θρήσκευμα μητρός

9. a) Have you ever been married? (In a Greek Orthodox Church; in any other Church; or civilly) .....  
Έχετε νυμφευθή ποτέ; (Έν Όρθοδόξω Ναώ, έν μή Όρθοδόξω τοιούτω ή πολιτικώς)

b) If "YES" then fill out Supplementary Record Form No 165  
Εάν "ΝΑΙ" τότε συμπληρώνετε τήν ΦΟΡΜΑ 165

10. At what age did you arrive in Canada? .....  
Εις ποίαν ηλικίαν ήλθατε εις Καναδά;

Date of arrival .....  
Ημερομηνία άφιξεως

11. Are you related to the intended groom? YES NO  
Συγγενεύετε μετά του μέλλοντος συζύγου σας;

a) By blood? (cousins etc.) .....  
Εξ αίματος; (έξαδέλφια κλπ.)

b) by marriage to one of his relatives (affinity)? .....  
Έκ γάμου μέ συγγενικό του πρόσωπο;

If the answer is "YES" to question 11, then a complete explanation must be submitted in writing to the Archdiocese.  
Έάν στην έρώτηση 11 ή άπάντηση είναι "ΝΑΙ", τότε γραΨτε στην Ι. Αρχιεπισκοπήν λεπτομερώς περί αυτού.

The undersigned applicants for a license for marriage, depose and say, that to the best of their knowledge and belief the above statements respectfully signed by them are true, and that no legal or religious impediment exists as to the right of the applicants to enter into the marriage state.

Οι κάτωθι ύπογεγραμμένοι μελλόνυμφοι, έν πλήρει γνώσει τών συνεπειών του περί έπιτορκίας νόμου, έδήλωσαν ότι τυγχάνουν άγαμοι και άπηλλαγμένοι παντός γαμικού κωλύματος, θρησκευτικού και νομικού και ότι πλέον αί ύπ'αυτών παρεχόμεναι πληροφοροίαι είναι ακριβείς.

ΟΔΗΓΙΑΙ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΕΩΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ ΓΑΜΩΝ ΟΠΙΣΘΕΝ ΤΟΥ ΔΕΥΤΕΡΟΥ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟΥ

Signature of groom

Υπογραφή γαμβρού

Signature of bride

Υπογραφή νύμφης

City and Province

Πόλη/Έπαρχία

City and Province

Πόλη/Έπαρχία

Date

Ημερομηνία

Date

Ημερομηνία

SEAL OF CHURCH  
ΣΦΡΑΓΙΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ

I hereby certify that the above signatures of the applicants for a marriage license are genuine and the statements made are accurate.  
Βεβαιούται τό γνήσιον τής ύπογραφής τών αίτούντων και ή ακρίβεια τών αναγραφομένων στοιχείων.

Signature of Priest  
Υπογραφή Ιερέως

ΟΛΟΓΡΑΦΩΣ ΕΛΛΗΝΙΣΤΙ

Date  
Ημερομηνία συμπληρώσεως